

to produce objects that redefine the boundaries between art and design.

international stage from which to participate in contemporary art discourse.

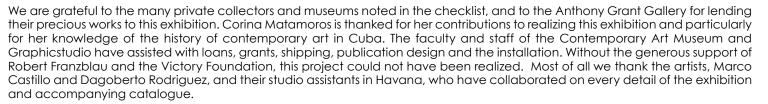


identity, Ciudad transportable transcends the local to be truly global in its implications of disasters, refugees and exiles. Torres de Vigía (Watchtowers) is composed of three 25 foot tall towers with clear, water-green polycarbonate capsules poised on aluminum legs with accompanying ladders. Sleek versions of the police booths that line certain Havana streets, they are emblematic of the surveillance society we inhabit worldwide — we are watched, and we watch back.

The aesthetic qualities of el agua, and the social implications arising from its dual status of absolute necessity and luxury, have long interested Los Carpinteros. Their water sculptures are embodied as swimming pools. Private pools in Havana, so numerous pre-revolution, have been banned since 1959 as products of bourgeois decadence. Los Carpinteros' drawinas of pools, visualized as pistols, aircraft carriers, athletic shoes and other unlikely shapes, are exemplified in the fabricated sculpture, Olympic Pool. Characteristically playing

with language and form, the artists conflate a billiards, or pool, table with a competitive swimming pool, and add a freezer unit that transforms the pool into a skating rink. Olympic Pool is an object made of several components, all rendered useless and whose purpose puzzles.

In designing for la casa, Los Carpinteros find fertile ground in the alteration or redesign of furniture or other utilitarian objects. These works range from a filing cabinet with an overlarge drawer, to a sofa with stove burners in the seat, to a five foot tall wooden jewelry box in the shape of a hand grenade. Their exploration of the perverse aspects of domestic items reaches its zenith in Panera, a ten-foot long wooden missile constructed of breadboxes, one of several works resulting from the artists' residency at USF's Graphicstudio. Panera is a parody of the design technology of the U.S. cold war era, and its superbly crafted maple echoes the famed cabinetry of colonial Cuba's anonymous carpinteros.



Margaret A. Miller, Director, Institute for Research in Art

Noel Smith, Curator of Education

- (1) Corina Matamoros, "Inventar el mundo," Los Carpinteros, USF 2003.
- (2) Noel Smith, unpublished interview with Dagoberto Rodriguez, March 2004, University of South Florida.

Los Carpinteros: Inventing the World includes 30 works — drawings, paintings, prints, sculptures and installations — created from the mid 1990s to 2005. We, Margaret Miller and Noel Smith, with Corina Matamoros from the National Museum of Fine Arts in Havana, served as the curatorial team. The exhibition was organized around a three-part taxonomy that reflects on the idea of 'inventing the world', or providing basic needs for organized human existence. La plaza refers to architecture and accoutrements of the city, vital for communal, public life; el agua to works with water, the essence that flows between public and private; and la casa to domestic objects that furnish the home for private life. Corina Matamoros notes, "They are making shrewd commentary about our lives through the utensils, architecture, engineering and crafts that define and denote us." (1)

Los Carpinteros: Inventing the World / Inventar el mundo, La plaza: el agua: la casa is the first mid-career survey and large-scale

Marco Castillo, Dagoberto Rodriguez, and until 2003 Alexandre Arrechea, began working together as students in the early 1990s

at Havana's prestigious Superior Institute of Art (ISA). Their fellow students dubbed them Los Carpinteros — the carpenters —

because they often worked in wood. Los Carpinteros use playful irony and poetic metaphor combined with superior craftsmanship

Many established artists left Cuba in the late 1980s and their departure created opportunities for young artists, including Los

Carpinteros, to show in prominent venues. The Havana Bienal, one of a number of global exhibitions designed to broaden

representation of artists from Latin America and soften the distinctions between center and periphery, gave them entrée to an

museum show in the United States of the artists' collective, Los Carpinteros. The artists live and work in Hayana, Cuba.

In designing for la plaza, Los Carpinteros challenge and juggle many of our basic assumptions about the nature of culture and recent thinking about globalization. They explore their Cuban roots, and the rhythm and structure of the city as they reinvent and recast features of the urban landscape of Havana. "We really use Havana to speak of other things." (2)

The exhibition includes two groupings of sculptures installed outside of the museum. Ciudad transportable (Transportable City) is composed of ten tents that resemble landmark buildings in Havana, and constitute the basic structures of city life — the capitol, a hospital, church, apartment, etc. Made of weatherproof canvas and aluminum pipe, they have a spare elegance and utilitarian purpose. First pitched in Havana during the 2000 Bienal, the tent city has since risen in distant places including Shanghai and New York City, and now Tampa. As a poetic stratagem for an unknown emergency, and a way of carrying along a geographic





: Dagoberto Rodriguez working illius at USF Graphicstudio.



1) Biblioteca II / Library II, 2001 Edition of two Tape measure, paint Variable dimensions Collection of the Ulrich Museum of Art, Wichita State University, KS

2) **Caja / Box**, 2001 Watercolor on paper 81 x 102 inches Collection of The Museum of Contemporary Art. Los Angeles, CA. Purchased with funds provided by the Curatorial Discretionary Fund and Samuel

3) Ciudad transportable / Transportable City, 2000 Capitolio, Edificio por departamentos, Iglesia, Fábrica, Faro, Presidio, Hospital, Edificio militar. Almacén, Universidad / Capitol Building, Apartment Building, Church, Factory, Lighthouse, Prison, Hospital, Military Building, Warehouse, University Aluminum, cloth Variable dimensions

Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

4) Coco Solo, 2004 Edition of 20: ATP Color lithograph, woodcut 42 x 74 1/2 inches Published by Graphicstudio Courtesy of Graphicstudio

New York

5) Edificio Jerez / Jerez Building, 2003 Solid cedar, solid cedar plywood 27 1/2 X 136 1/4 X 131 inches Collection of The Speed Art Museum, Louisville, KY

6) El Muro #18 / Wall #18, 2001 Watercolor on paper 81 x 102 inches Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

7) Embajada Rusa / Russian Embassy, 2002 Watercolor, pencil on paper 93 5/8 x 60 1/4 inches

Collection of Martin Z. Margulies, Miami, FL

Collection of Franckie Diago, New York

Collection of June and Edmond Freeman,

Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

14) Jugando con el límite / Pushing the Limit, 2000

Collection of Polly and Mark Addison, Boulder, CO

16) Marquilla cigarerra cubana / Cuban Cigar Label,

8) Escalera / Staircase, 2001

9) Estuche / Jewelry Case, 1999

88 5/8 x 51 1/8 x 51 1/8 inches

Published by Graphicstudio

Courtesy of Graphicstudio

Watercolor, pencil on paper

12) Gavetón / Bia Drawer, 2001

13) Havana Country Club, 1994

Collection of Jacob and Ruth Bloom.

Gallery, University of British Columbia,

15) Mano Creadora / Creative Hand, 2000

36 1/4 x 30 x 54 inches

10) Fluido / Fluid, 2004

Edition of 3: 1/3; 2/3

Nylon, vinyl, plywood

Variable dimensions

11) Foso / Moat, 2003

36 3/4 x 30 x 54 inches

Oil, canvas, wood

Watercolor on paper

29 1/2 x 41 1/2 inches

Marina del Rev. CA

41 x 33 x 2 1/2 inches

Wood, oil, canvas

66 x 84 x 3 1/4 inches

Vancouver, Canada

72 x 80 1/2 inches

59 x 92 inches

Metal, wood

New York

Little Rock, AR

Watercolor on paper 81 x 102 inches Courtesy of Fortes Vilaca Gallery, São Paulo, Brazil Collection of Alice and Marvin Kosmin, New York

> 21) Piscina olímpica / Olympic Pool, 2004 Cast resin, electrical components, water Approximately 4 x 3 x 4 feet Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

20) Piscina Ilena / Filled Pool, 2001

22) Plantación / Plantation, 2001 Watercolor on paper 29 1/2 x 41 1/2 inches Collection of Diane L. Ackerman and Kelly L. Ackerman, New York

23) Proyecto de acumulación de materiales Project of Accumulation of Materials, 1999 Watercolor, pencil on paper 46 1/4 x 138 1/8 inches Collection of the Museum of Modern Art, New York Purchased with funds provided by Sylvia de Cuevas, Leila and Melville Straus, and the Contemporary Arts Council of the Museum of Modern Art

24) Proyecto para una escultura... / Project for a Sculpture..., 2002 Watercolor on paper 51 1/4 x 78 3/4 inches Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

25) Radio Metropolitana / Metropolitan Radio, 2003 Mixed media, cardboard

26) Río / River, 2003 Watercolor, graphite on paper 54 1/2 x 78 inches Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,

27) Sandalia / Sandal, 2004 Edition of 60: XXX: GS Proof, USF Proof, HC Cast rubber 12 3/4 x 5 3/4 x 2 1/2 inches (each) Published by Graphicstudio Courtesy of Graphicstudio

28) Proyecto sandalia / Sandal Project, 2003 Collection of the Morris and Helen Belkin Art Watercolor on paper 48 x 76 inches

17) Panera / Breadbox, 2004 Edition of 5: USF Proof Maple wood 39 1/4 x 57 1/4 x 123 inches Published by Graphicstudio Collection of the University of South Florida, Tampa photo: Will Lytch

18) Pared nivelada / Leveled Wall, 2000 Watercolor, graphite on paper 29 1/2 x 41 1/2 inches Courtesy Private Collection, New York

19) Piscina-Bloque / Swimming Pool Block, 2002 Watercolor on paper 29 1/2 x 41 3/4 inches The Farber Collection, New York

117 x 51 inches Collection of Diana and Moisés Berezdivin, Puerto Rico The Farber Collection, New York

photo: Will Lytch

Collection of the University of South Florida, Tampa

29) Sofá caliente / Hot Sofa, 2001 Powder coated steel 33 x 78 x 32 inches Collection of David and Tia Hoberman, Santa Monica, CA

30) Torres de Vigía / Watchtowers, 2002 Aluminum, polycarbonate Variable dimensions, approximately 25 x 11 x 11

Courtesy of the Artists and Anthony Grant, Inc.,









CONTEMPORARY ART MUSEUM | Institute for Research in Art University of South Florida 4202 East Fowler Avenue, CAM101 Tampa, FL 33620-7360 USA

813.974.2849 | fax: 813.974.5130 www.usfcam.usf.edu | email: caminfo@arts.usf.edu

The USF Contemporary Art Museum is recognized by the State of Florida as a major cultural institution and receives funding through the Florida Department of State, the Florida Arts Council and the Division of Cultural Affairs. USFCAM is accredited by the American Association of Museums. Los Carpinteros is supported by the Members and Corporate Partners of USFCAM, with generous support from Victory Foundation, Inc., the Arts Council of Hillsborough County, Board of County Commissioners, the Florida Department of State, the Florida Arts Council and the Division of Cultural Affairs, Nooner's Refrigeration, and Posey Power Batteries.



CONTEMPORARY ART MUSEUM | Institute for Research in Art

Los Carpinteros Inventing the World / Inventar el mundo

La plaza : el agua : la casa